



SECTION SUISSE DE LA COMMISSION INTERNATIONALE DE JURISTES
SCHWEIZERISCHE SEKTION DER INTERNATIONALEN JURISTENKOMMISSION
SEZIONE SVIZZERA DELLA COMMISSIONE INTERNAZIONALE DI GIURISTI

Einladung zur Tagung / Invitation à la Journée

Anmeldung gemäss beiliegendem Anmeldeformular per Post, per Fax (071 223 81 28) oder per E-Mail (info@icj-ch.org) bis spätestens 26.03.2014

Inscription au moyen du bulletin d'inscription ci-joint par poste, par fax ou par courriel (info@icj-ch.org) avant le 26 mars 2014.

Sekretariat/Secrétariat ICJ-CH
St. Leonhard-Strasse 20, Postfach 123
9001 St. Gallen
info@icj-ch.org

*unterstützt durch das EDA, Direktion für Völkerrecht
avec le soutien du DFAE, Direction du droit international*

Umgang des Rechtsstaates mit Ausschaffungshaft

Nationale und internationale Fragestellungen

Etat de droit et détention en vue du renvoi ou de l'expulsion

Questions nationales et internationales

04.04.2014, 9.30 h - 16.50 h
Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, Bern

Sprachen / Langues: Deutsch / français (ohne Übersetzung / sans traduction)

Programm / Programme

| | |
|-------|--|
| 09.30 | Registration und Begrüssungskaffee / <i>Inscription, accueil et café de bienvenue</i> |
| 10.00 | Eröffnung und Begrüssung / <i>Message de bienvenue et ouverture</i> Regula Kägi-Diener, Prof. Dr. iur., Präsidentin ICJ-CH |
| | I. Teil: Grundlagen und Fakten Partie I: Fondements et faits Leitung / direction: Regula Kägi-Diener, Prof. Dr. iur., Präsidentin ICJ-CH |
| 10.10 | Beat Perler , lic.iur., Chef Rückkehrgrundlagen und Rückkehrhilfe, Bundesamt für Migration Ausschaffung und Ausschaffungshaft: System und Fakten |
| 10.40 | Anne Kühler , Dr. iur., LL.M., Oberassistentin, Universität Zürich Ausschaffungshaft und das Dublin-System |
| 11.10 | Pause / pause |
| 11.30 | Cesla Amarelle , Dr. iur., Professeure assistante pour droit des migrations, Université de Neuchâtel Pratique judiciaire en matière de renvoi, détention en vue de renvoi et le principe de la séparation |
| 12.00 | Jean-Pierre Restellini , Dr.med. et lic.iur, président de la Commission nationale pour la prévention de la torture Données et problèmes médicaux |
| 12.30 | Mittagessen / Lunch |

| | |
|-------|--|
| | II. Teil: Die praktische Umsetzung Partie II: Mise en œuvre pratique Leitung / direction: Martina Caroni, Prof. Dr. iur., Universität Luzern |
| 13.30 | Hanspeter Spaar , lic.iur., Chef Migrationsamt Basel-Land Umgang mit vulnerablen Personen |
| 13.50 | Inès Bocco , directrice a.i. de l'établissement de «Frambois» L'exécution de la détention administrative |
| 14.10 | Alberto Achermann , Prof. Dr. iur, Assistenzprofessor für Migrationsrecht, Universität Bern Ausschaffungshaft aus der Sicht der Nationalen Kommission zur Verhütung von Folter |
| 14.45 | Pause |
| 15.00 | Karin Weiss , Prof. Dr., Leiterin der Abteilung Integration und Migration im Ministerium für Integration, Familie, Kinder, Jugend und Frauen des Landes Rheinland-Pfalz Abschiebehaft abschaffen - Zum Umgang mit Abschiebehaft in Rheinland-Pfalz |
| 15.30 | Runder Tisch mit /table ronde avec: Leitung Martina Caroni , Prof. Dr. iur., Universität Luzern <ul style="list-style-type: none"> - Anne Kühler, Dr. iur., LL.M., Oberassistentin, Universität Zürich - Hanspeter Spaar, lic.iur., Chef Migrationsamt Basel-Land - Inès Bocco, directrice a.i. de l'établissement de «Frambois» - Mario Gattiker, Direktor Bundesamt für Migration - Hugo Köppel, Leiter Integration und Rückkehr, Schweizerisches Rotes Kreuz |
| 16.45 | Schlusswort der Präsidentin / Conclusion par la présidente |